



**13. - 19. DEC 2021**

# **ANNECY LE GRAND-BORNAND**

**BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON**



**VIESSMANN**

**DKB**  
Das kann Bank

**H'ORMANN**

**DECATHLON**

**BAUHAUS**



**INFORMATIONS  
COUPE DU MONDE  
DE BIATHLON**



**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes

**haute savoie**  
le Département

**EUROVISION  
SPORT**  
OPERATED BY ORF

**infront**

## INFORMATIONS SPECIALES COUPE DU MONDE DE BIATHLON

### PROTOCOLE SANITAIRE COVID

#### **BMW IBU Coupe du monde de Biathlon**

**Pass sanitaire valide\* exigé, dès 12 ans**, pour accéder aux espaces VIP et aux zones publiques du stade de compétition, aux buvettes, aux espaces d'animation et de restauration (Chapiteau, Grenette).

**Port du masque obligatoire, dès 11 ans sur l'ensemble du territoire de la commune, y compris dans les lieux publics clos et ceux soumis au pass sanitaire.**

Dans ce cadre, le masque est obligatoire :

- Sur la voie publique ;
- Dans l'enceinte sportive du stade ;
- Sur les animations ;
- Dans le village des exposants et la boutique officielle ;
- Dans les files d'attente ;
- Dans les transports en commun.

#### **Dans la Station**

**Pass sanitaire valide\* exigé, dès 12 ans** sur le domaine skiable alpin, au cinéma, dans les bars et les restaurants.

**Pas de pass sanitaire exigé sur le domaine nordique.**

**Port du masque obligatoire, dès 11 ans sur l'ensemble du territoire de la commune, y compris dans les lieux publics clos et ceux soumis au pass sanitaire.**

Dans ce cadre, le masque est obligatoire :

- Sur la voie publique ;
- Sur les marchés ;
- Dans les files d'attente ;
- Dans les transports en commun.

Sur le domaine skiable, port d'un masque ou tour de cou homologué AFNOR, dès 11 ans (recommandé à partir de 6 ans) sur les remontées mécaniques et dans les files d'attente. Le masque n'est pas obligatoire sur télésiège et tapis si emprunté par 1 seule personne à la fois.

\* **schéma vaccinal complet** avec vaccin homologué UE (Astra Zeneca, Janssen, Moderna, Pfizer-BionTech) OU un test PCR ou antigénique négatif datant de moins de 24h OU le résultat d'un test PCR ou antigénique positif attestant du rétablissement de la Covid-19, datant d'au moins 11 jours et de moins de 6 mois.

**Mesures en vigueur au 30/11/2021. En fonction des réglementations sanitaires en vigueur au moment de l'événement, les mesures nécessaires dans le respect des consignes gouvernementales ou préfectorales seront appliquées.**



## ACCES A LA STATION

### ➤ VOUS VENEZ POUR 4 JOURS OU POUR LA SEMAINE

**Si vous venez en voiture**, il est conseillé de stationner sur le parking de votre chalet ou résidence et ne plus utiliser votre véhicule durant les 4 jours de compétition. Selon votre lieu d'hébergement, accès au stade à pied ou en ski-bus (voir horaires ci-joints).

**Si vous venez en train**, la gare SNCF d'Annecy est desservie par la ligne de car régulière Y62 – Y63 Annecy – Le Grand-Bornand.

- Horaires et réservations en ligne [www.altibus.com](http://www.altibus.com) – Tarif : 8€
- Arrivée / départ du Grand-Bornand, arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture Vache technique).
- Passagers à destination du Chinailon et de la vallée du Bouchet / Nant Robert, vous référer au paragraphe « Circulation et stationnement dans la station, Bus ».

- La circulation étant très dense à la fin des épreuves et particulièrement le dimanche, **il est vivement recommandé de prévoir un temps d'accès beaucoup plus conséquent pour votre retour jusqu'à la gare.**

### ➤ VOUS VENEZ POUR LA JOURNEE

**En raison d'un stationnement très limité et contraint,  
 privilégiez le transport en commun ou le covoiturage.  
 Les bus vous déposeront aux portes du stade de biathlon.**

#### • NAVETTES SPECIALES DEPUIS THONES OU ENTREMONT

Mise en place de navettes gratuites de jeudi 16 à dimanche 19/12

- **Ligne spéciale depuis Entremont** (commune de Glières-Val-de-Borne) : départ des parkings signalés.
- **Ligne spéciale depuis Thônes** : départ au parking-relais à l'entrée de Thônes depuis Annecy.
- **Horaires des navettes** :
  - jeudi et vendredi de 8h à 20h
  - samedi et dimanche de 7h à 20h
- **Arrivée/départ au Grand-Bornand** : centre du Village arrêt La Poste (route du Chinailon).

**Il est vivement recommandé d'anticiper votre déplacement jusqu'aux parkings-relais**

- **SKIBUS INTER-STATION DEPUIS LA CLUSAZ ET ST-JEAN-DE-SIXT**

Mise en place de bus gratuits du lundi 13 au dimanche 19/12

- Départ de La Clusaz gare routière – parking des Dames et de St-Jean-de-Sixt arrêt du centre.
- Du lundi au mercredi de 8h30 à 18h, arrivée/départ au Grand-Bornand arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture Vache technique).
- Du jeudi au dimanche de 8h à 22h, arrivée/départ au Grand-Bornand arrêt La Poste (route du Chinaillon).

- **LIGNE REGULIERE Y62 – Y63 ANNECY – LE GRAND-BORNAND**

Ligne régulière tous les jours au départ de la gare routière d'Annecy.

- Arrivée / départ au Grand-Bornand arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture Vache technique).
- Horaires et réservations en ligne [www.altibus.com](http://www.altibus.com) – Tarif : 8€

- **LIGNE REGULIERE GENEVE – LE GRAND-BORNAND**

Ligne Genève – Le Grand-Bornand, samedi 18/12 et dimanche 19/12 :

- Départ de l'aéroport ou de la gare Cornavin.
- Arrivée/départ au Grand-Bornand : arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture Vache technique).
- Horaires et réservation en ligne [www.gare-routiere.com](http://www.gare-routiere.com) ou sur place à l'aéroport et à la gare routière de Genève.
- Tarif : 62 € aller / retour.

- **COVOITURAGE**

Sur le site internet ou appli



<https://movici.auvergnerhonealpes.fr/>

Et rejoignez la communauté Le Grand-Bornand.

- **AUTRES TRANSPORTS PRIVATIFS** : voir la rubrique « Comment venir » sur le site [de la coupe du monde](http://www.legrandbornand.com)



## CIRCULATION ET STATIONNEMENT DANS LA STATION

### ➤ CONTRAINTES DE CIRCULATION

- **Secteur Envers de Villeneuve :**

- La route de la patinoire sur la portion du stade de biathlon sera fermée du lundi 29/11 à 8h au mardi 21/12 à 20h en fonction des besoins de l'organisation.
- Jusqu'au 19/12, l'accès à la route de la Broderie se fera uniquement par le pont de la Broderie. L'accès par le pont du Terret sera réservé aux riverains du Terret.
- Un filtrage sera mis en place sur la route de la Broderie, la route des Pochons et la route du Borne à partir du lundi 13/12 et jusqu'au dimanche 19/12, 23h30.

Un laissez-passer sera nécessaire pour l'accès à ce secteur aux riverains qui seront personnellement informés par les services de la mairie.

- **Centre Village :**

- La route du Chinaillon entre Savopro (ex-garage Alp Aravis) et la Mairie sera fermée les mercredis 8 et 15/12 matin en raison du marché. Elle sera interdite à tout véhicule du jeudi 16/12 au dimanche 19/12 ainsi qu'au stationnement (hors emplacements privés) à compter du mercredi 15/12 6h. Seuls les riverains pourront emprunter cette voie en sens unique descente. Pas de laissez-passer nécessaire.
- Les livraisons seront interdites après 8h du mercredi 15/12 au dimanche 19/12.

- **Secteur vallée du Bouchet Nant-Robert :**

Du jeudi 16/12 8h au dimanche 19/12 23h30 :

- la route de la vallée du Bouchet sera en sens unique montée jusqu'aux Potais,
- la route du Nant Robert en sens unique descente,
- le chemin de Suize en sens unique montée.

### ➤ PARKING

Le stationnement sera très limité et se fera exclusivement le long de la route de la vallée du Bouchet à partir de Tardevant de 8h à 23h.

**Merci aux habitants, commerces et personnels de la station de faciliter l'organisation en covoiturant, se faisant déposer à l'entrée du village ou en privilégiant le transport en bus qui fonctionnera gratuitement dans la station entre 8h et minuit ...**

➤ **SKI-BUS** Guide horaires ci-joint.

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pour vous déplacer dans la station, utilisez les bus gratuits</b> |
|----------------------------------------------------------------------|

- **Du lundi 13 au mercredi 15/12 :**

Fonctionnement des lignes suivantes :

- **Ligne A Chinaillon** de 8h à 19h (mercredi en raison du marché les arrêts La Poste et les Parrasses ne seront pas desservis, passage par l'Orée du Bois arrêt Charvet),
- **Ligne F/G Vallée du Bouchet / Nant Robert** de 8 h à 18h (le bus monte la vallée du Bouchet et descend par les Potais et Le Nant Robert),

Tous les bus passeront à l'entrée de la gare routière (sculpture Vache technique).

- **Du jeudi 16 au dimanche 19/12,**

- **Ligne A Chinaillon de 8h à minuit :**

Arrivée au Village à l'arrêt « La Poste ».

Départ à l'arrêt « Beauregard » sur la route du Chinaillon jusqu'à 18h. Accès piéton fléché depuis le centre. A partir de 18h, prise en charge à l'arrêt La Poste.

- **Ligne F/G Vallée du Bouchet / Nant Robert de 8 h à minuit :** arrivée et départ au pied de la télécabine du Rosay (montée par la route de la vallée du Bouchet et descente par Le Nant-Robert à partir des Potais).



## PROGRAMME DES COMPETITIONS

|                |                                                                                                                                                             |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mardi 14/12    | 11h - 13h / 13h30 - 15h30 : Entraînements officiels (tribunes en accès libre)                                                                               |
| Mercredi 15/12 | 11h - 13h / 13h30 - 15h30 : Entraînement officiels (tribunes en accès libre)<br>16h - 16h30 : TV Test race avec les athlètes du Comité de ski du Mont-Blanc |
| Jeudi 16/12    | 10h – 11h30 / 13h15 – 14h05 : Entraînements officiels<br>14h15 : sprint Dames                                                                               |
| Vendredi 17/12 | 10h – 11h30 / 13h15 – 14h05 : Entraînements officiels<br>14h15 : sprint Hommes                                                                              |
| Samedi 18/12   | 12h15 – 12h45 : Entraînements officiels<br>13h : poursuite Dames<br>14h15 – 14h45 : Entraînements officiels<br>15h : poursuite Hommes                       |
| Dimanche 19/12 | 12h – 12h30 : Entraînements officiels<br>12h45 : mass start Dames<br>14h – 14h30 : Entraînements officiels<br>14h45 : mass start Hommes                     |

**Ouverture du stade** : - du mardi au vendredi à 10h  
 - samedi et dimanche à 9h

**Billetterie** sur le cheminement spectateurs (bâtiment de la piscine) :

- Du mardi 14/12 au vendredi 17/12 : 9h - 18h
  - Samedi 18/12 et dimanche 19/12 : 8h - 18h
- Avant cette date, billetterie à l'Office de tourisme.

## ANIMATIONS

Vivez l'ambiance unique d'une coupe du monde de biathlon...

Stade animé dès son ouverture.

Après les compétitions, poursuivez la fête au cœur du Village :

- dans le village des exposants,
- sous la grenette jusqu'à 22h (DJ)
- sous le chapiteau jusqu'à 1h du matin (groupes musicaux, DJ)...

Programme complet des animations en ligne et bientôt disponible à l'Office de tourisme

- **VILLAGE DES EXPOSANTS (place du Village)**

- Jeudi 16 et vendredi 17/12 de 9h à 18h
- Samedi 18 et dimanche 19/12 de 8h à 18h

- **BOUTIQUE (place du Village)**

- Samedi 11/12 de 14h à 18h
- Du dimanche 12 au mardi 14/12 de 10h à 18h
- De mercredi 15 au vendredi 17/12 de 9h à 18h
- Samedi 18 et dimanche 19/12 de 8h à 18h

Vous y trouverez de nombreux souvenirs aux couleurs de la coupe du monde : mascotte, bonnets, casquettes, tee-shirts, tours de cou, pins, porte-clés, maquillage, drapeaux, affiches ....

## BUVETTES – PETITE RESTAURATION

**3 buvettes/petite restauration** sur le site : 1 dans la « zone tribunes » dès le mardi 14/12 et 2 dans la « zone piste » à partir du jeudi 16/12.

**2 buvettes/petite restauration** hors du site à partir du jeudi 16/12 : « le chapiteau » de 8h30 à 1h sur le parking de la piscine et « la Grenette » de 8h30 à 22h sur la place du village.

**Païement uniquement par carte bancaire ou carte Cashless.  
ATTENTION ! Aucun paiement en espèces, chèque ou chèque vacances aux buvettes.**

Les paiements aux buvettes se feront avec :

- **VOTRE CARTE BANCAIRE**
- **LA CARTE GRATUITE CASHLESS :**

1/ Je retire et crédite ma carte CASHLESS (gratuite) dans un des points cashless situés sur le côté de chaque stand buvette/restauration. Paiements acceptés CB et espèces uniquement.

2/ Je paie mes consommations dans toutes les buvettes avec ma carte cashless.

3/ Possibilité de rechargement depuis notre site internet [www.biathlon-annecy-legrandbornand.com/infos-et-services/cashless/](http://www.biathlon-annecy-legrandbornand.com/infos-et-services/cashless/) en créant un compte une fois en possession de votre carte.

4/ Je récupère le solde restant sur ma carte uniquement sur [www.biathlon-annecy-legrandbornand.com/infos-et-services/cashless/](http://www.biathlon-annecy-legrandbornand.com/infos-et-services/cashless/) (compte obligatoire) exclusivement entre le 20/12/21 et le 31/12/2021.

## **AUTRES ACTIVITES et SERVICES**

### **INITIATION AU BIATHLON ESF By ODLO**

Sur les terrains de tennis entre 9h30 et 17h. Inscription à l'ESF Fond. 6€/pers. Tél 04 50 02 78 17

### **SKI ALPIN**

Préouverture du domaine skiable les 4 et 5 décembre. Accès uniquement par le pied de pistes au Chinaillon.

Ouverture en continu à partir du samedi 11 décembre (en fonction des conditions d'enneigement). Accès par la télécabine du Rosay (attention pas de parking du jeudi 16 au dimanche 19/12) ou depuis le Chinaillon.

### **SKI DE FOND**

Ouverture du domaine skiable en continu à partir du samedi 4/12. Départ des Plans ou de Lormay (Auberge nordique) selon les conditions d'enneigement. Vente des forfaits sur place, au niveau de l'ESF nordique à l'office de tourisme ou [sur le site de l'office de tourisme, rubrique ski nordique](#).

### **MARCHE**

**Le marché des forains** se tiendra :

- Mercredi 8/12 : place de la Grenette et devant l'Office de tourisme
- Mercredi 15/12 : place de la Grenette et route du Chinaillon

**Le marché au reblochon** sera déplacé les 8 et 15/12 sur le parking de Villavit (ancienne gare routière).

**MESSE** samedi 19/12 à 19h.

Privilégier l'accès en bus. Attention pour la ligne F/G (vallée du Bouchet / Nant-Robert) : arrêt à la télécabine du Rosay.

### **GARDERIE**

Les locaux étant occupés par l'organisation de la coupe du monde, la garderie du Village sera fermée du jeudi 9 au soir, au mardi 21 décembre au soir.

- Les enfants en crèche (à l'année) seront accueillis au Chinaillon.
- L'accueil touristique / halte-garderie reprendra au Village le mercredi 22/12/2021.

### **OFFICE DE TOURISME**

- **Le Grand-Bornand Village** :

Du samedi 11/12 au mercredi 15/12 : 9h-12h / 14h – 18h

Jeudi 16/12, vendredi 17/12 : 9h – 19h

Samedi 18/12, dimanche 19/12 : 8h – 19h

- **Chinaillon** :

Du samedi 11/12 au vendredi 17/12 : 9h – 12h / 15h-18h

Samedi 18/12: 9h – 19h

Dimanche 19/12: 9h-12h30 / 14h – 19h

### **MAIRIE**

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h-12h / 15h – 17h30

Mercredi : 9h-12h

Samedi et dimanche : fermée

## **RECOMMANDATIONS**

En raison de l'affluence, notamment samedi 18 et dimanche 19/12, préparez votre venue ...

- anticipez largement vos déplacements et votre arrivée sur le site des compétitions,
- utilisez les transports en commun ou covoiturez,
- pensez à imprimer vos billets ou à les charger dans votre smartphone,
- téléchargez l'appli Tous Anti-Covid et préparez votre pass sanitaire,
- les paiements aux stands buvette/restauration se font uniquement par carte bancaire et carte Cashless
- venez bien chaussés et vêtus chaudement,
- vérifiez les conditions d'accès au stade sur <https://www.biathlon-annecy-legrandbornand.com/>



ANNECY  
LE GRAND-BORNAND

13. - 19. DEC 2021  
**ANNECY  
LE GRAND-BORNAND**  
BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON

PLAN DU SITE

## PLAN DU SITE VENUE MAP

13. - 19. DEC 2021  
**ANNECY  
LE GRAND-BORNAND**  
BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON



**SERVICES**

- Chapiteau spectateurs / Spectators Marque
- Village exposants / Suppliers tents
- Scène de la Grenette / Grenette Stage
- Initiation Biathlon / Biathlon Introduction
- Restauration & buvette / Food & drinks
- Toilettes / Toilets
- Boutique officielle / Official Shop
- Animations / Entertainment
- Billetterie / Ticket Office
- Ecran géant / Display Screen
- Office de tourisme / Tourism Office
- Point information / Information Point
- Pharmacie / Pharmacy
- Cabinet Médical / Doctor

**ZONES / AREAS**

- Espaces public / Public Areas
- Espaces presse / Press Areas
- Espaces VIP / VIP Lodges
- Pistes de compétitions / Courses

**ACCÈS / ACCESS**

- Accès piétons spectateurs / Spectators Flow
- Accès piétons VIP / VIP Flow
- Entrée stade / Stadium Entrance
- Accueil VIP / VIP Reception

**PARKINGS**

- P1 VIP/Médias/IBU
- P2 VIP/Exposants / Exhibitors
- P4 Bus
- P5 VIP
- P7 Spectateurs / Spectators
- P Organisation

CONTRÔLE D'ACCÈS DÈS L'ARRIVÉE  
CHECKING POINT COURSE AREA



PISTES DE COMPÉTITION  
COURSES

1.5 km  
2 km  
2.5 km  
3 km  
3.3 km  
4 km



BIATHLON-ANNECY-LEGRANDBORNAND.COM

**#ALGB21**



Biathlon.Anncy.LeGrandBornand



@BiathlonALGB



BiathlonALGB

COMITÉ D'ORGANISATION BIATHLON  
ANNECY - LE GRAND-BORNAND  
62 place de l'Eglise - BP 11  
74450 LE GRAND-BORNAND - FRANCE  
contact@biathlon-annecy-legrandbornand.com  
biathlon-annecy-legrandbornand.com  
Siret : 525 379 442 00011



**ANNECY**

**LE GRAND  
BORNAND**

La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes

haute  
savoie  
le Département

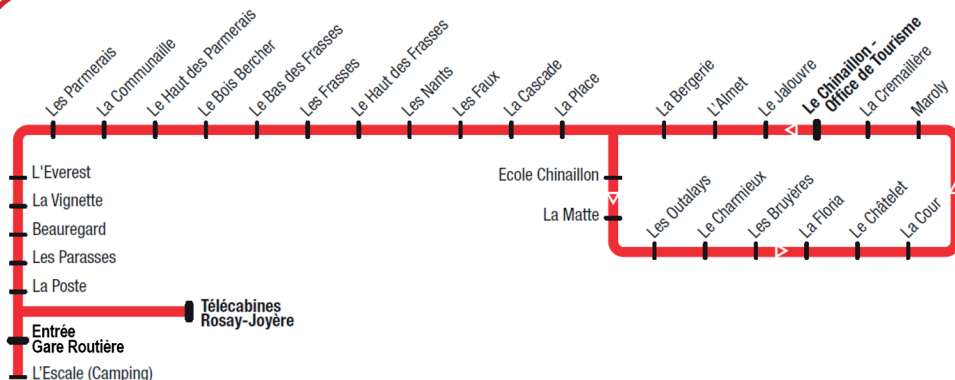
**SAVOIE  
MONT  
BLANC**

CCVT  
COMITÉ  
DES VALLÉES  
DE THÔNES



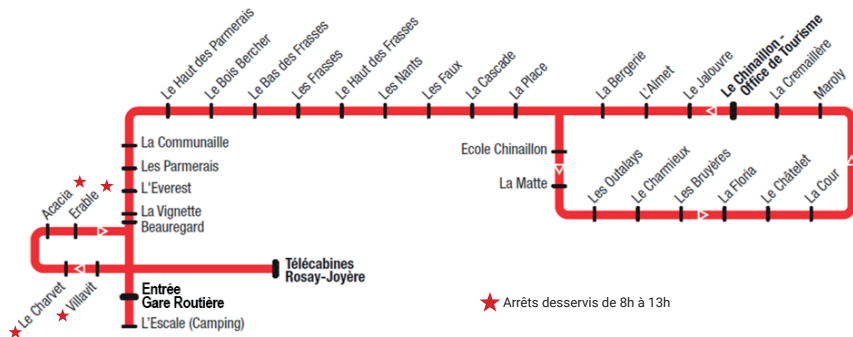
**13. - 19. DEC 2021**  
**ANNECY**  
**LE GRAND-BORNAND**  
 BMW IBU COUPE DU MONDE DE BIATHLON

## HORAIRES SKI-BUS SKI-BUS TIMETABLE



### LIGNE A GARE ROUTIERE - LE CHINAILLON / LUNDI 13 ET MARDI 14 DECEMBRE 2021

| ENTREE GARE ROUTIERE | LA POSTE | BEAUREGARD | LA COMMUNAILLE | LA PLACE | LA FLORIA | CHINAILLON OFFICE DE TOURISME | LA PLACE | LA COMMUNAILLE | BEAUREGARD | LA POSTE | TELE-CABINES ROSAY/JOYERE | ENTREE GARE ROUTIERE | L'ESCALE | ENTREE GARE ROUTIERE |
|----------------------|----------|------------|----------------|----------|-----------|-------------------------------|----------|----------------|------------|----------|---------------------------|----------------------|----------|----------------------|
| 08:00                | 08:01    | 08:03      | 08:05          | 08:16    | 08:21     | 08:30                         | 08:34    | 08:43          | 08:47      | 08:49    | 08:50                     | 08:55                | 08:58    | 09:00                |
| Un bus toutes les 1h |          |            |                |          |           |                               |          |                |            |          |                           |                      |          |                      |
| 19:00                | 19:01    | 19:03      | 19:05          | 19:16    | 19:21     | 19:30                         | 19:34    | 19:43          | 19:47      | 19:49    | 19:50                     | 19:55                | 19:58    | 20:00                |

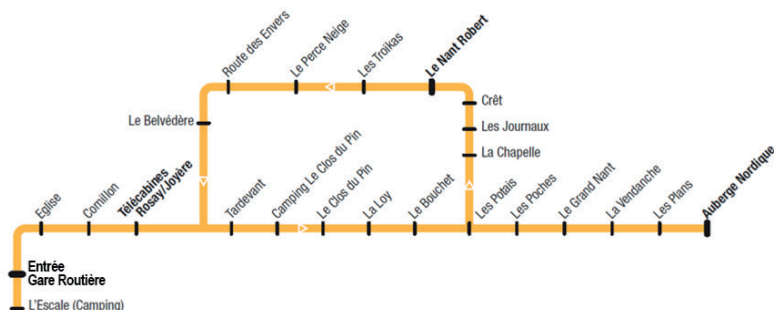


★ Arrêts desservis de 8h à 13h

### LIGNE A GARE ROUTIERE - LE CHINAILLON / MERCREDI 15 DECEMBRE 2021

| ENTREE GARE ROUTIERE    | BEAUREGARD | LA COMMUNAILLE | LA PLACE | LA FLORIA | CHINAILLON OFFICE DE TOURISME | LA PLACE | LA COMMUNAILLE | BEAUREGARD | TELE-CABINES ROSAY/JOYERE | ENTREE GARE ROUTIERE | L'ESCALE | ENTREE GARE ROUTIERE |
|-------------------------|------------|----------------|----------|-----------|-------------------------------|----------|----------------|------------|---------------------------|----------------------|----------|----------------------|
| 08:00                   | 08:03      | 08:05          | 08:16    | 08:21     | 08:30                         | 08:34    | 08:43          | 08:47      | 08:50                     | 08:55                | 08:58    | 09:00                |
| 08:30                   | 08:33      | 08:35          | 08:46    | 08:51     | 09:00                         | 09:04    | 09:13          | 09:17      | 09:20                     | 09:25                | 09:28    | 09:30                |
| Un bus toutes les 30min |            |                |          |           |                               |          |                |            |                           |                      |          |                      |
| 12:30                   | 12:33      | 12:35          | 12:46    | 12:51     | 13:00                         | 13:04    | 13:13          | 13:17      | 13:20                     | 13:25                | 13:28    | 13:30                |
| 13:00                   | 13:03      | 13:05          | 13:16    | 13:21     | 13:30                         | 13:34    | 13:43          | 13:47      | 13:50                     | 13:55                | 13:58    | 14:00                |
| 14:00                   | 14:03      | 14:05          | 14:16    | 14:21     | 14:30                         | 14:34    | 14:43          | 14:47      | 14:50                     | 14:55                | 14:58    | 15:00                |
| Un bus toutes les 1h    |            |                |          |           |                               |          |                |            |                           |                      |          |                      |
| 19:00                   | 19:03      | 19:05          | 19:16    | 19:21     | 19:30                         | 19:34    | 19:43          | 19:47      | 19:50                     | 19:55                | 19:58    | 20:00                |

## MANDATORY MASK ON THE BUSES



### LIGNE F/G GARE ROUTIERE - AUBERGE NORDIQUE - NANT ROBERT LUNDI 13, MARDI 14 ET MERCREDI 15 DECEMBRE 2021

| ENTREE GARE ROUTIERE | TELECABINES ROSAY/JOYERE | CAMPING LE CLOS DU PIN | LES POTAIS | AUBERGE NORDIQUE | LES POTAIS | LE NANT ROBERT | TELECABINES ROSAY/JOYERE | ENTREE GARE ROUTIERE | L'ESCALE | ENTREE GARE ROUTIERE |
|----------------------|--------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|----------------|--------------------------|----------------------|----------|----------------------|
| 08:00                | 08:04                    | 08:06                  | 08:09      | 08:20            | 08:29      | 08:33          | 08:40                    | 08:44                | 08:46    | 08:49                |
| Un bus toutes les 1h |                          |                        |            |                  |            |                |                          |                      |          |                      |
| 18:00                | 18:04                    | 18:06                  | 18:09      | 18:20            | 18:29      | 18:33          | 18:40                    | 18:44                | 18:46    | 18:49                |

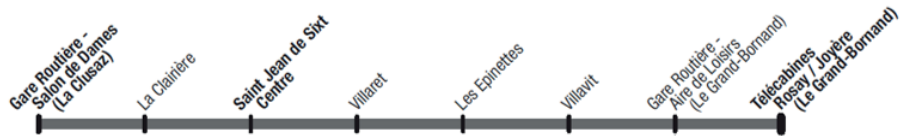


### LIGNE F/G GARE ROUTIERE - AUBERGE NORDIQUE - NANT ROBERT JEUDI 16 ET VENDREDI 17 DECEMBRE 2021

| TELECABINES ROSAY/JOYERE | CAMPING LE CLOS DU PIN | LES POTAIS | AUBERGE NORDIQUE | LES POTAIS | LE NANT ROBERT | TELECABINES ROSAY/JOYERE |
|--------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|----------------|--------------------------|
| 08:00                    | 08:03                  | 08:07      | 08:20            | 08:30      | 08:34          | 08:45                    |
| Un bus toutes les 30min  |                        |            |                  |            |                |                          |
| 13:30                    | 13:33                  | 13:37      | 13:50            | 14:00      | 14:04          | 14:15                    |
| 14:30                    | 14:33                  | 14:37      | 14:50            | 15:00      | 15:04          | 15:15                    |
| 15:00                    | 15:03                  | 15:07      | 15:20            | 15:30      | 15:34          | 15:45                    |
| Un bus toutes les 30min  |                        |            |                  |            |                |                          |
| 19:00                    | 19:03                  | 19:07      | 19:20            | 19:30      | 19:34          | 19:45                    |
| Un bus toutes les 1h     |                        |            |                  |            |                |                          |
| 00:00                    | 00:03                  | 00:11      | 00:25            | 00:33      | 00:37          | 00:43                    |

### LIGNE F/G GARE ROUTIERE - AUBERGE NORDIQUE - NANT ROBERT SAM. 18 ET DIM. 19 DECEMBRE 2021

| TELECABINES ROSAY/JOYERE | CAMPING LE CLOS DU PIN | LES POTAIS | AUBERGE NORDIQUE | LES POTAIS | LE NANT ROBERT | TELECABINES ROSAY/JOYERE |
|--------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|----------------|--------------------------|
| 08:00                    | 08:03                  | 08:07      | 08:20            | 08:30      | 08:34          | 08:45                    |
| Un bus toutes les 30min  |                        |            |                  |            |                |                          |
| 12:00                    | 12:03                  | 12:07      | 12:20            | 12:30      | 12:34          | 12:45                    |
| 13:00                    | 13:03                  | 13:07      | 13:20            | 13:30      | 13:34          | 13:45                    |
| 14:00                    | 14:03                  | 14:07      | 14:20            | 14:30      | 14:34          | 14:45                    |
| 15:00                    | 15:03                  | 15:07      | 15:20            | 15:30      | 15:34          | 15:45                    |
| Un bus toutes les 30min  |                        |            |                  |            |                |                          |
| 19:00                    | 19:03                  | 19:07      | 19:20            | 19:30      | 19:34          | 19:45                    |
| Un bus toutes les 1h     |                        |            |                  |            |                |                          |
| 00:00                    | 00:03                  | 00:11      | 00:25            | 00:33      | 00:37          | 00:43                    |



**LIGNE INTER-STATION : LA CLUSAZ - SAINT JEAN DE SIXT - LE GRAND BORNAND**  
**LUNDI 13, MARDI 14 ET MERCREDI 15 DECEMBRE 2021**

| LA CLUSAZ<br>GARE ROU-<br>TIERE<br>SALON DES<br>DAMES | LA CLAI-<br>RIERE | SAINT-JEAN<br>CENTRE<br>(boulangeie<br>Capucine) | VILLARET | VILLAVET | LE GRAND<br>BORNAND<br>ENTREE<br>GARE ROU-<br>TIERE | TELECA-<br>BINES RO-<br>SAY/JOYERE<br>(arrivée) |
|-------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|----------|----------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 08:30                                                 | 08:32             | 08:35                                            | 08:36    | 08:38    | 08:40                                               | 08:44                                           |
| Un bus toutes les 1h                                  |                   |                                                  |          |          |                                                     |                                                 |
| 17:30                                                 | 17:32             | 17:35                                            | 17:36    | 17:38    | 17:40                                               | 17:44                                           |

| TELECA-<br>BINES RO-<br>SAY/JOYERE<br>(arrivée) | LE GRAND<br>BORNAND<br>ENTREE<br>GARE ROU-<br>TIERE | VILLAVET | VILLARET | SAINT-JEAN<br>CENTRE<br>(Maison des<br>Aravis) | LA CLAI-<br>RIERE | LA CLUSAZ<br>GARE ROU-<br>TIERE<br>SALON DES<br>DAMES |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------|----------|------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------|
| 09:00                                           | 09:04                                               | 09:05    | 09:06    | 09:09                                          | 09:10             | 09:14                                                 |
| Un bus toutes les 1h                            |                                                     |          |          |                                                |                   |                                                       |
| 18:00                                           | 18:04                                               | 18:05    | 18:06    | 18:09                                          | 18:10             | 18:14                                                 |



**LIGNE INTER-STATION : LA CLUSAZ - SAINT JEAN DE SIXT - LE GRAND BORNAND**  
**JEUDI 16, VENDREDI 17, SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19 DECEMBRE 2021**

| LA CLUSAZ<br>GARE ROU-<br>TIERE<br>SALON DES<br>DAMES | LA CLAIRIERE | SAINT-JEAN<br>CENTRE<br>(boulangeie<br>Capucine) | VILLARET | LES EPINETTES | LA POSTE<br>(arrivée) |
|-------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|----------|---------------|-----------------------|
| 08:30                                                 | 08:33        | 08:37                                            | 08:40    | 08:41         | 08:45                 |
| Un bus toutes les 30min                               |              |                                                  |          |               |                       |
| 18:00                                                 | 18:03        | 18:07                                            | 18:10    | 18:11         | 18:15                 |
| 18:30                                                 | 18:33        | 18:37                                            | 18:40    | 18:41         | 18:45                 |
| 19:30                                                 | 19:33        | 19:37                                            | 19:40    | 19:41         | 19:45                 |
| 20:30                                                 | 20:33        | 20:37                                            | 20:40    | 20:41         | 20:45                 |
| 21:30                                                 | 21:33        | 21:37                                            | 21:40    | 21:41         | 21:45                 |

| LA POSTE<br>(départ)    | LES EPINETTES | VILLARET | SAINT-JEAN<br>CENTRE<br>(Maison des<br>Aravis) | LA CLAIRIERE | LA CLUSAZ<br>GARE ROU-<br>TIERE<br>SALON DES<br>DAMES |
|-------------------------|---------------|----------|------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------|
| 08:30                   | 08:33         | 08:34    | 08:38                                          | 08:40        | 08:45                                                 |
| Un bus toutes les 30min |               |          |                                                |              |                                                       |
| 18:00                   | 18:03         | 18:04    | 18:08                                          | 18:10        | 18:15                                                 |
| 19:00                   | 19:03         | 19:04    | 19:08                                          | 19:10        | 19:15                                                 |
| 20:00                   | 20:03         | 20:04    | 20:08                                          | 20:10        | 20:15                                                 |
| 21:00                   | 21:03         | 21:04    | 21:08                                          | 21:10        | 21:15                                                 |
| 22:00                   | 22:03         | 22:04    | 22:08                                          | 22:10        | 22:15                                                 |



**LIGNE INTER-STATION : SAINT JEAN DE SIXT - LE GRAND BORNAND**  
**JEUDI 16, VENDREDI 17, SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19 DECEMBRE 2021**

| SAINT-JEAN CENTRE<br>(boulangeie<br>Capucine) | VILLARET | LES EPINETTES | LA POSTE (arrivée) |
|-----------------------------------------------|----------|---------------|--------------------|
| 08:30                                         | 08:33    | 08:35         | 08:39              |
| Un bus toutes les 30 min                      |          |               |                    |
| 18:00                                         | 18:03    | 18:05         | 18:09              |

| LA POSTE (départ)       | LES EPINETTES | VILLARET | SAINT-JEAN CENTRE<br>(boulangerie Capucine) |
|-------------------------|---------------|----------|---------------------------------------------|
| 08:45                   | 08:48         | 08:50    | 08:54                                       |
| Un bus toutes les 30min |               |          |                                             |
| 18:15                   | 18:18         | 18:20    | 18:24                                       |

**NAVETTES THÔNES - LE GRAND BORNAND CENTRE**

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Jeudi 16 et vendredi 17 décembre  | Navettes de 8h à 20h |
| Samedi 18 et dimanche 19 décembre | Navettes de 7h à 20h |

**NAVETTES ENTREMONT - LE GRAND BORNAND CENTRE**

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Jeudi 16 et vendredi 17 décembre  | Navettes de 8h à 20h |
| Samedi 18 et dimanche 19 décembre | Navettes de 7h à 20h |